

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS LICENCE

Okaya Electric Industries Co. LTD  
1-8-3 Shibuya  
SHIBUYA-KU TOKYO 150-0002  
Japan

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
is authorized to use for their product

**Festkondensator zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen,  
geeignet für Netzbetrieb**  
*Fixed capacitor for electromagnetic interference suppression and  
connection to the supply mains*

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen für die  
ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
Tested and certified according to

IEC 60384-14:1993-07, Table II + A1:1995-06  
DIN EN 132400 (VDE 0565 Teil 1-1):1999-06

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle  
Certification

Aktenzeichen: 10529-4670-0001 / 3258P F35 / KIL

File ref.:

Ausweis Nr.: 128473

Licence No.:

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgebilcher /  
Further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2000-09-13

Blatt 1  
page

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Licence holder

Okaya Electric Industries Co. LTD, 1-8-3 Shibuya  
SHIBUYA-KU TOKYO 150-0002, Japan

Aktenzustellen / File ref

10529-4670-0001 / 3258P F35 / KIL

Datum / Date

2000-09-13

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 128473.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 128473.*Jahresgebühren-Einheiten /  
Annual fee units

**Festkondensator zur Unterdrückung elektromagnetischer Störungen, geeignet für Netzbetrieb** 28,83  
*Fixed capacitor for electromagnetic interference suppression and connection to the supply mains*

Typ(en) / Type(s):

- a) XA 120033
- b) XA 1201

Bemessungsspannung AC 250 V  
*Rated voltage*

Bemessungskapazität a) 0.033  $\mu$ F 0,56  
*Rated capacitance* b) 0.1  $\mu$ F

Kapazitätsklasse und -  
unterklasse X2  
*Capacitor Class and sub-class*

Klimakategorie + Kat. der  
passiven Entflammbarkeit 40/085/21/C  
*Climatic category + letter for  
pass. flammability*

Bemessungswiderstände 120 Ohm  
*Rated resistance*

Grenzabweichung vom  
Bemessungskapazitätswert  $\pm 20$  %  
*Tolerance on rated capacitance*